

Psa

Chapter 140

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

חַמְסִים מְאִישׁ רָע מְאָדָּם יְהוָה חֲלָצְנִי לְדָוִד׃ מְזִמּוֹר לְמִנְצֵחַ 1
폭력-의 사람-에게서 악한 사람-에게서 여호와 건지소서-나-를 다윗-의 찬송 인도자-에게
[H2555](#) [H0376](#) [H0120](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5329](#)
תְּנַצְרֵנִי
지키소서-나-를
[H5341](#)

다윗의 시, 영장으로 한 노래 여호와여 악인에게서 나를 건지시며 강포한 자에게서 나를 보전하소서

מִלְחָמוֹת׃ יְגֹרֵנוּ מִכָּל־בְּלִבַּי רָעוֹת חָשְׁבוּ אֲשֶׁר 2
전쟁들-을 모였도다 날-에 모든 마음-에서 악한-것들-을 꾀하였도다 그들-이
[H4421](#) [H3117](#) [H3605](#) [H2803](#)

저희가 중심에 해하기를 꾀하고 싸우기 위하여 매일 모이오며

סֵלָה׃ שִׁפְתֵינוּ תַחַת עֲכָשׁוּב חֶמְתָּ נִחַשׁ כְּמוֹ־לְשׁוֹנָם׃ שָׁנְנוּ 3
셀라 그들-의-입술 아래-에 독사-의 독-이 뱀 같이 그들-의-혀-를 날카롭게-하였도다
[H5542](#) [H8193](#) [H8478](#) [H5919](#) [H2534](#) [H5175](#) [H3644](#) [H3956](#) [H8150](#)

뱀 같이 그 혀를 날카롭게 하니 그 입술 아래는 독사의 독이 있나이다(셀라)

חָשְׁבוּ אֲשֶׁר תְּנַצְרֵנִי חַמְסִים מְאִישׁ רָשָׁע מִיְדֵי יְהוָה שְׁמֵרֵנִי 4
꾀하였도다 그들-이 지키소서-나-를 폭력-의 사람-에게서 악인-의 손들-에서 여호와 지키소서-나-를
[H2803](#) [H5341](#) [H2555](#) [H0376](#) [H7563](#) [H3027](#) [H3068](#) [H8104](#)
פְּעָמַי׃ לְדַחֹת׃
나-의-걸음들-을 쓰러뜨리려고
[H6471](#)

여호와여 나를 지키사 악인의 손에 빠지지 않게 하시며 나를 보전하사 강포한 자에게서 벗어나게 하소서 저희는 나의 걸음을 밀치려 하나이다

מַעֲגָל לְיָד־רֶשֶׁת פָּרְשׁוּ וַחֲבָלִים לִי לֵי פָח וְגַאִים טַמְנוּ־שִׁמְנוֹ 5
길 길-가-에 그물-을 찢도다 그리고-줄들-로 나-에게 울무-를 교만한-자들-이 숨겼도다
[H4570](#) [H3027](#) [H7568](#) [H6566](#) [H1343](#) [H2934](#)
סֵלָה׃ לִי שָׁתוֹר׃ מִקְשִׁים׃
셀라 나-에게 놓았도다 덧들-을
[H5542](#) [H7896](#) [H4170](#)

교만한 자가 나를 해하려고 울무와 줄을 놓으며 길 곁에 그물을 치며 함정을 두었나이다(셀라)

תְּתַנּוּנִי׃ קוֹל יְהוָה הֶאֱזִינָה אֶתְּ אֱלֵי לִיהוָה אֲמַרְתִּי 6
나-의-간구들-의 소리-를 여호와 들으소서 당신-이시라 나-의-하나님 여호와-에게 말하였나이다
[H8469](#) [H3068](#) [H0238](#) [H0410](#) [H3068](#) [H0559](#)

내가 여호와께 말하기를 주는 나의 하나님이니여 여호와여 나의 간구하는 소리에 귀를 기울이소서 하였나이다

נִשְׁק׃ בְּיוֹם לְרֹאשִׁי סִכַּתָּה יְשׁוּעָתִי עֹז אֲדַרְנִי יְהוָה 7
전쟁-의 날-에 나-의-머리-를 가리셨나이다 나-의-구원-의 힘 주-여 여호와
[H5402](#) [H3117](#) [H3444](#) [H5797](#) [H0136](#) [H3069](#)

내 구원의 능력이신 주 여호와여 전쟁의 날에 주께서 내 머리를 가리우셨나이다

הַחֵק אֵל- 8
 이루어지게-마소서 아니 그-의-계략-을 악인-의 소원들-을 여호와 허락하지-마소서 아니
[H6329](#) [H0408](#) [H2162](#) [H7563](#) [H3970](#) [H3068](#) [H5414](#) [H0408](#)

סֵלָה: וְרוּמוֹ
 셀라 높아지리라
[H5542](#)

여호와여 악인의 소원을 허락지 마시며 그 악한 꾀를 이루지 못하게 하소서 저희가 자고할까 하나이다(셀라)

רֹאשׁ מִסְכֵּי עַמִּי שְׂפָתַימוּ | יִכְסוּמוֹ | יִכְסוּמוֹ: (9
 머리 나-를-둘러싼-자들-의 재앙-이 그들-의-입술-의 덮을지어다 그들-을 덮을지어다
[H5999](#) [H4524](#) [H8193](#) [H3680](#) [H3680](#)

나를 에우는 자가 그 머리를 들 때에 저희 입술의 해가 저희를 덮게 하소서

יָמִיטוּ | יָמִיטוּ: (וְיִפְּלוּ בְּמַהֲמֹרוֹת בָּל- 10
 쏟아질지어다 떨어뜨리시리라-그들-을 불-에 솟들-이 그들-위-에 떨어뜨리시리라
[H4131](#) [H4131](#) [H5307](#) [H1077](#) [H4113](#) [H0784](#) [H1513](#)

יָקוּמוּ:
 일어나리라

뜨거운 솟불이 저희에게 떨어지게 하시며 불 가운데와 깊은 웅덩이에 저희로 빠져 다시 일어나지 못하게 하소서

אִישׁ לְשׁוֹן בָּל- יָכוֹן כְּבָאֲרָץ אִישׁ- חֲמָס רָע יִצְוֹרְנוּ 11
 사람-이 혀-의 사람-이 아니 허-의 사람-이 아님
[H1077](#) [H3956](#) [H0376](#) [H2555](#) [H0376](#) [H0776](#)

לְמַדְחַפְתִּי:
 쓰러뜨리기-위하여
[H4073](#)

악담하는 자는 세상에서 굳게 서지 못하며 강포한 자에게는 재앙이 따라서 패망케 하리이다

יָדַעְתִּי | יָדַעְתִּי: (כִּי- יַעֲשֶׂה יְהוָה גֵּין עָנִי מִשְׁפָּט 12
 알았나이다 알았나이다 이는 행하시리라 여호와-께서 소송-을 곤란한-자-의 심판-을
[H3045](#) [H3045](#) [H3068](#) [H1779](#) [H6041](#) [H4941](#)

אֲבִינִים:
 궁핍한-자들-의
[H0034](#)

내가 알거니와 여호와와는 고난 당하는 자를 신원하시며 궁핍한 자에게 공의를 베푸시리이다

אָנֹכִי אֲדִיקִים יוֹדוּ לְשִׁמְךָ יִשְׁבּוּ יְשׁוּרִים אֶת- פְּנֵיךָ: 13
 오직 의인들-이 감사하리라 당신-의-이름-에 거하리라 정직한-자들-이 을 당신-의-앞-에
[H3034](#) [H6662](#) [H0389](#) [H3427](#) [H8034](#) [H0854](#) [H3477](#) [H6440](#)

진실로 의인이 주의 이름에 감사하며 정직한 자가 주의 앞에 거하리이다